

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 47:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Podzielicie tę ziemię między siebie według plemion Izraela.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Podzielicie tę ziemię między siebie według plemion Izraela.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A tak podzielicie sobie tę ziemię według pokoleń Izraela.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A tak rozmierzycie sobie tę ziemię, według pokoleń Izraelskich.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I podzielicie sobie tę ziemię według pokoleń Izraelowych.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Kraj ten podzielicie sobie według dwunastu szczepów Izraela.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Podzielicie tę ziemię między siebie według plemion izraelskich.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Podzielicie sobie ten kraj według plemion Izraela.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Kraj ten podzielicie między siebie według plemion Izraela.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Ziemię tę podzielicie sobie według pokoleń izraelskich.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І розмірте собі цю землю для племен Ізраїля.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Tak więc, rozdzielicie sobie tą ziemię według pokoleń israelskich.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	”I porozdzielacie tę krainę między siebie, między dwanaście plemion Izraela.